



# DICIONÁRIO ESPANHOL

Pedro Murillo

## INTRODUÇÃO

amppt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Pedro Murillo contribuiu para o dicionário com 84 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho  
amppt.significadode.org

### **&#34; ir y venir &#34; eje: cuando tú vas yo ya vengo.-**

Ele se relaciona em conversa com alguém que quer roubá-lo. Explique que você não pode ser enganado pelas atitudes da pessoa com quem você dialoga. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser não enganar, não ser enganado, não levar a história,

### **abitahua**

Erro de escrita da palavra Habitúa, Verbo Habituat e terceira pessoa no tempo presente.

### **alunisono**

Na música é começar tudo de uma vez a cantar ou tocar na banda ou grupo.

### **andragoso**

Erro ortográfico de Andrajoso, pessoa que anda suja como indigente.

### **antiextremismo**

Ser completamente contra as ideias propostas por um grupo por ser muito rigoroso perante a sociedade.

### **archioponente**

Colóquio, quem está te levando contra a maioria das vezes. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser super adversário, maior adversário, grande inimigo

### **avant**

Palavra francesa que significa Forward.

### **bajo mundo**

Diz-se de pessoas que vivem à margem da lei.

### **broma macabra**

Brincadeira de mau gosto. Comentário passado da linha.

### **caifas al chas chas**

Pague a dívida imediatamente, colóquio mexicano. - Dê o que você tem de valor. ou coisa, (cair imediatamente).

### **canilleras**

Protetor de tecido e espuma contornada para proteção dos joelhos.

### **carbuointensiva**

Motor ou máquina queima muito combustível.

### **chayota**

Um vegetal que cresce em trepadeiras verdes pálidas e parece ter espinhos macios ao seu redor. Grande chuchu.

**chirrión**

Corte de um galho de árvore ou arbusto de 30 cm por 5 cm mais ou menos livre de folhas para dar punição.

**cizalladora**

Máquina de corte usada para reduzir material por meio de cortes em metal ou madeira, etc.

**clusterencomputación**

Classificar dados para fazer uma análise de estados por meio de gráficos ou números e apresentá-los em conferências ou reuniões por meio do computador.

**coleópteros carroñeros**

Inseto comedor de carne em decomposição. Besouro.

**comemíngua**

Ordene-se a comer pênis. Que gosta de saborear o membro viril.

**concepto de los paréntesis angulares**

Eles são usados para notificar ou enfatizar o tópico do qual você está discutindo.

**conductores despistados**

São os seres que dirigem seus veículos sem prestar atenção à sinalização de trânsito e podem causar acidentes.

**controlar los esfínteres**

Maneira discreta de dizer que não há ventosas peerse ou hecharse. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser não peidar, não desinchar os pneus

**cónyugue**

Erro da palavra cónyuge = pessoa unida por certidão civil ou religiosa com outra. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser o marido para, a cara metade, meu pior não é nada, parceiro de vida

**cuaresme**

Relacionado ao período da Quaresma, religião cristã em que Jesus jejuou por quarenta dias.

**del norte**

Referindo-se ao vento, ponto cardeal que faz fronteira com uma área, cidade ou país.

**desaplaque**

Pessoa que está em repouso e não trabalha.

**desenredador**

Máquina ou pessoa que se dedica a consertar algo que não foi organizado corretamente.

**desprendio**

Algo que está fora do lugar, alguém que dá sem interesse em receber nada em troca.

**diálogo interior**

A azáfama mental do Ser Humano que nunca para. -

**discernion**

Escolher ou diferenciar algo entre duas coisas.

**diseñador de vídeos**

Pessoa que se dedica a produzir conteúdo, gravar com câmera ou telefone em nome de clientes ou próprios.

**don chinche**

Um coloquial de alguém que coça ou faz odiá-los zombando dos outros.

**echarse las palomas**

Conotação sexual de um feminino que no futuro fará amor com os masculinos.

**errores crasos o garrafales**

Indicação de erros maiores.

**espectroscopía**

A ciência de estudar coisas minúsculas com a ajuda de microscópios eletrônicos para ver moléculas exponencialmente.

**exhausted**

Palbra em inglês que significa exausto.

**factoría gigante**

Fábrica com grande extensão de propriedade. -

**falto de higiene**

Pessoa ou lugar sujo e fedorento.

**fastidios**

Tédio de não fazer algo.

**gijueperra**

Colóquio: Maneira rápida de dizer filho da puta.

**guaxmole**

Diz-se de um prato mexicano feito com sementes de guaje.

**hacer un mandallo**

Erro de Fazer um Recado = dar ordem a alguém para fazer algo ou tarefa. Executar tarefas = Linguagem de ser mais inteligente do que os outros.

**hecho grabado**

Algo histórico, acontecimento ocorrido há algum tempo e que foi registrado para dar a conhecer como se vivia naquela época.

**heroxesual**

Palavra errada do heterossexual, fazer amor entre homem e mulher.

**hiperviolencia**

Conceito que denota muita violência. Local onde a lei não prevalece.

**holgo**

Primeira pessoa do tempo presente do verbo Holgar. Gaste tempo sem fazer nada, sem trabalhar.

**hospitalazo**

Internação em massa .

**hydroplaning**

Anglismo de Hidroavião, é patinar em pavimento cheio de água fazendo com que o carro saia do controle por não agarrar bem a pista ou estrada por estar fora do nível da referida rua ao dirigir em um carro.

**ilesos**

Saia do perigo ou do dano. Não tem ferimentos ou fraturas.

**inapresable**

Que você não pode ser preso. Diz-se de pessoa(s) que elas não devem ser legalmente detidas. Não ser candidato a ir para a prisão.

**inmunoprotector**

O que protege o corpo de bactérias e vírus contra infecções como vacinas ou compostos naturais e produtos químicos para manter a boa saúde. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser ininfecíveis, anti-infecciosos.

**invasividad**

Vulnerável a ser invadido.

**ir como un guarro**

Pessoa que dá mais aparência ou fachada. -

**jartado**

Em alguns países da América do Sul costumava significar, chato, irritante. Em outros países, ele é usado farto.

### **jocosas**

Dão risadas.

### **jugar a los carritos**

Menino imaturo ou inexperiente.

### **katharos**

Tradução do inglês para o espanhol Cátaros, grupo de seres pertencentes a um ramo separado da igreja nos anos 1000.

### **las leyes duermen el sueño de los justos**

Refere-se a pessoas que obedecem e conhecem as leis, sejam elas morais, físicas ou espirituais. -

### **mandioquiña**

Diminutivo de mandioca, tubérculo alimentar.

### **mercado libre**

Venda gratuita de artigos ou serviços em qualquer meio de publicação. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser anúncios em jornais, ou sites na rede de compra e venda.

### **microemprender**

Comece seu próprio negócio pela primeira vez sem ter material para aumentar passo a passo até se formalizar na empresa.

### **microetapa**

Muito pouco tempo passa.

### **microfisura**

Rachaduras microscópicas ou muito pequenas causadas por pressão; Resfriamento muito rápido dos metais quando eles são apenas soldados e não aderem uns aos outros.

### **monitor de ruidos**

Dispositivo eletrônico que mede os decibéis de ruídos Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser gravador de ruído, monitor de ruído

### **multicolores**

O que tem muitas nuances. Utiliza várias cores.

### **no mendigar**

Quando alguém é instruído a não sair por aí pedindo dinheiro ou comida.

**nomotetico**

Diz-se de quem, por lei, é dotado de poder nomear as coisas.

**oaxaco**

Masculino de Oaxaca, lugar do México, O gentílico é Oaxaco e talvez eles o chamem de oaxaco de forma pejorativa.

**oriundos**

Típico de um lugar. Nasceu no lugar.

**ozonmetro**

Aparelho detector de ozônio .

**papaw y pawpaw**

Tradução para o inglês de Papaya. -

**pelárselas a uno de tunas**

Quem não se importa minimamente, corajoso

**reexpropriar**

Tirando o poder de propriedade de algo repetidamente.

**repugnancia a las grasas**

Pessoa que teme ganhar peso devido a refeições com muito óleo ou encurtamento.

**ruidajal**

Algo que produz muito barulho

**sin asear**

Não limpo. -

**tachuelita**

Diminutivo de aderência, unha pequena às vezes com cabeça achatada usada para fazer sapatos etc. Depreciativo apontar para algo ou alguém com pouquíssima altura.

**tejaván**

Tejabán é o telhado de um lugar ou cama para proteção contra o tempo, onde eles usam ervas daninhas, juncos, palmeiras, telhas.

**tierra alienígena**

Lugar desconhecido.

**tordo negro**

Ave ou ave de pequeno porte que costuma andar sobre gado comendo insetos, geralmente é chamada de zanate e voa em grupos (manchas)

### **tufillos**

Emanação, ou mau cheiro que um corpo exala devido à transpiração quando está quente ou quando tem gás.  
Diminutiv- Tufito, tufico, pessoa que quer passar que tem dinheiro. -

### **vestir santos**

Diz-se de mulheres que nunca se casaram.

### **viruelas**

Plural de varíola que é um vírus contagioso que se espalha pelo ar e coceiras e quando coçar espinhas são feitas e a pele mostra essas lesões na velhice.

### **¡bacán!**

Idioma muito na Colômbia, também Bacano usado em vez de Bom.

### **¡vamos!**

Convite para ir a algum lugar. Conotação sexual .